تصريح الاقامة

يتطلب للعيش والبقاء في سويسرا الحصول على تصريح اقامة, وعلى المرء التمييز بين انواع الاقامه المختلفه وبين الاقامة الدائمة.

انواع تصريح الاقامة

من يرغب بالعمل اثناء وجوده في سويسرا أو يبقى أكثر من ثلاثة اشهر، يحتاج لذلك الى تصريح أقامة.
تصريح الاقامه هذا يمنح من قبل دائرة الهجرة والاندماج (Amt für Migration und Integration). هنالك فرق بين الاقامة (لحد سنه) ، والاقامه(السنوية المحددة) ، والاقامة الدائمة (الغير محددة) .

- الاقامة المؤقتة نوع (L) : هذا التصريح يمنح للاشخاص الراغبين في الاقامة لزمن محدد، غالبا (لايتعدى العام الواحد) وغرض أقامه محدد في سويسرا. .يحق لغالبية مواطني الاتحاد الاوربي ودول الافتا، الذين يمكن أن يبرهنوا على وجود علاقة عمل (عقد عمل) من ثلاثة اشهر الى سنة ، الحصول على هذه الاقامة.

- تصريح الاقامة من النوع (B): تصريح الاقامة هذا محدد للاشخاص الراغبين بالاقامة لمدة طويله في سويسرا. يحق لغالبية مواطني الاتحاد الاوربي ودول الايفتا الحصول على هذا النوع من تصريح الاقامة، عندما يبرهنوا على وجود علاقة عمل (عقد عمل) لاكثر من عام. يمنح تصريح الاقامه في هذه الحالة لمواطني الاتحاد الاوربي ودول الايفتا لخمسة اعوام. صلاحية منح تصريح الاقامة للمواطنين المنحدرين من خارج الدول المذكورة هي عام واحد. بعدها يجب تقديم طلب تمديد الاقامة. يمكن ان يرتبط تمديد الاقامه بشروط معينه، كزيارة دورات تعلم اللغة الالمانية. يحق للسلطات رفض تجديد طلب التمديد عند اتهام طالب التصريح بقضايا اجرامية او اعتمادة على المعونة الاجتماعية. يمنح هذا التصريح من النوع بي لمستحقي اللجوء السياسي أيضا.

- تصريح الاقامة الدائمة من النوع (C) يتم الحصول على هذا التصريح بعد ٥ أو ١٠ سنوات إقامة في سويسرا. هنا أيضاً تنطبق شروط مختلفة على الأشخاص من دول الإتحاد الأوروبي / الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة ودول ثالثة.

- الاقامة المؤقته من النوع (F): يمنح هذا التصريح لطالبي اللجوء المرفوضة طلبات لجوئهم ، ولكن يمكن أن يقيموا بصورة مؤقته .تجديد تصريح الاقامة سنوي.

تصريح الاقامة

الأجانب الذين يعيشون في سويسرا يحصلون على بطاقة هوية للأجنبي. يعتمد نوع بطاقة الهوية على معايير مختلفة. توجد بطاقات هوية بحجم بطاقة إئتمان وبطاقات هوية ورقية (هوية للأجنبي غير بيومترية، Nicht biometrischer Ausländerausweis). يحصل بعض الأشخاص على بطاقة هوية بيومترية للأجانب. تحتوي هذه البطاقة على شريحة بيانات، يتم تسجيل بصمات الأصابع وصورة. تمنح هذه الهويات بعد تحديد موعد و تقديم المعلومات البيومترية في مركز القياسات الحيوية
(Erfassungszentrum Biometrie). تسلم الهويات عن طريق دائرة البلدية الى مستحقيها. يجب تقديم بلاغ للشرطة حال الشعور بضياع الهويه (بطاقة التعريف).

تمديد تصريح الاقامة

يعتمد تمديد تصريح الاقامة على جنسية طالب التجديد ونوع اقامته. تجديد تصريح الاقامة يختلف من نوع لاخر وحسب المدد الزمنية المحددة لانتهاء صلاحية مدة التصريح. أذا كان التجديد ضروريا، يصل الشخص الذي يستحق تمديد صلاحية اقامتة، استمارة انتهاء الصلاحية (Verfallsanzeige) يجب ان تعبئ هذه الاستمارة وارفاقها بجواز سفر نافذ المفعول اسبوعين قبل انتهاء صلاحية الاقامة على اقل تقدير ، حيث يجب تسليمها الى البلديه المسؤولة عن محل السكن وهي التي ترسلها الى دائرة الهجرة والاندماج (Amt für Migration und Integration). هذه الدائرة تتحقق فيما اذا كانت شروط التجديد متوفره. للمزيد يمكن طلب المعلومات من موظفي البلديه او موظفي دائرة الهجره و الاندماج.

مزيد من المعلومات (روابط ، عناوين ، كراسات ، نشرات)

www.hallo-aargau.ch/ar/good-to-know/residence-permit